

Belgium-Brussels: Batteries

OJ S 65/2021 02/04/2021

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Société des transports intercommunaux de Bruxelles — Procurement & Logistics Department

National registration number: 0247.499.953_241

Postal address: Rue Royale 76

Town: Bruxelles

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1000

Country: Belgium

Contact person: Département Procurement, Logistics & Facilities — Ronny Benincasa

E-mail: Ronny.Benincasa@stib.brussels

Telephone: +32 25155876

Internet address(es):

Main address: www.stib.be

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=405605>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

<https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=405605>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=MIVB+-+STIB+Procurement+%26+Logistics-AL_4777%2FSPH%2FROB-F05

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Batteries Ni-Cd pour trams et métros

Reference number: MIVB - STIB Procurement & Logistics-AL_4777/SPH/ROB-F05_0

II.1.2. Main CPV code

31440000 Batteries

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Le présent marché a pour objet de conclure un accord-cadre pour la fourniture de batteries Ni-Cd pour les voitures des trams (T2000) et métros (M1-M2-M3-M4-M5-M6-M7). Le nombre de participants est fixé au nombre de deux au minimum. Afin d'assurer la continuité, le 2e assurera la fonction de back-up.

La valeur estimée de ce marché oscille entre 1 100 000 EUR et 1 500 000 EUR.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 300 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31422000 Battery packs

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE10 Région de Bruxelles-Capitale/ Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Main site or place of performance: Région de Bruxelles-Capitale.

II.2.4. Description of the procurement

Le présent marché a pour objet de conclure un accord-cadre pour la fourniture de batteries Ni-Cd pour les voitures des trams et métros.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 84

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Période de base est de cinq années, renouvelable à une reprise pour deux années, après une évaluation positive.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

L'avis du marché porte, dans un premier temps, sur un appel à candidats.

La candidature doit être déposée via l'envoi d'un dossier tel que visé au paragraphe III.1) «Conditions de participation».

Dans un second temps, à savoir après l'évaluation des candidatures, un cahier spécial des charges sera envoyé aux entreprises sélectionnées afin qu'elles puissent déposer leur offre. En vertu de la réglementation RGPD, il incombe au candidat d'obtenir les autorisations nécessaires auprès des personnes de contact renseignées.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Voir le Document unique de marché européen (DUME), qui doit être obligatoirement importé et complété via le site internet <https://ec.europa.eu/tools/espd>

Afin de compléter le DUME (Document unique de marché européen):

- 1) après avoir téléchargé l'avis d'un marché sur le site internet e-Notification (<https://enot.publicprocurement.be>), assurez-vous d'avoir également téléchargé les documents joints (annexes);
- 2) vous devez ensuite ouvrir le fichier «espd-request.zip» et enregistrer le document .PDF, d'une part, et le fichier .XML, d'autre part (= extraire);
- 3) rendez-vous sur le site internet: <https://ec.europa.eu/tools/espd>
- 4) sélectionnez votre langue;
- 5) sélectionnez l'option «Je suis un entrepreneur»;
- 6) sélectionnez «Importer un DUME»;
- 7) cliquez sur «Choose file» (sélectionner le fichier) et sélectionnez le fichier «espc-request.xml» que vous avez extrait du fichier .ZIP comme indiqué au point 2;
- 8) cliquez sur «Suivant»;
- 9) complétez les champs obligatoires en vous basant sur le texte de la publication afin de déterminer la qualité et la quantité des informations demandées;
- 10) cliquez sur «Aperçu»;
- 11) téléchargez dans «les deux formats»;
- 12) enregistrez ce fichier «espc-request.zip» contenant votre DUME;
- 13) joignez ce fichier DUME, intitulé «espc-request.zip», à votre dossier de candidature lors de l'envoi de ce dernier. Attention: la STIB doit recevoir le fichier .ZIP contenant tant le fichier .PDF et le fichier .XML.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

La capacité économique et financière des candidats sera vérifiée sur la base des données financières (le chiffre d'affaires, les bilans et comptes de résultats).

— Le candidat communiquera à la STIB les trois derniers bilans et les comptes de résultats déposés de l'entreprise (modèles déposés à la BNB) ou le lien vers le site internet sur lequel ces documents peuvent être gratuitement consultés. Les entreprises belges ne sont pas soumises à cette obligation étant donné que la STIB peut consulter les comptes annuels déposés à la centrale des bilans de la Banque nationale de Belgique, pour autant qu'ils aient été publiés.

- Le chiffre d'affaires spécifiques: le chiffre d'affaires réalisé avec la partie concernée par l'avis de marché. Le candidat enverra une déclaration portant sur son chiffre d'affaires relatif aux fournitures demandées, et ce pour les trois exercices les plus récents et disponibles.
 - Si le candidat fait partie d'un groupe: le dernier rapport annuel et financier de ce groupe ou le lien vers le site internet sur lequel ces documents peuvent être téléchargés gratuitement.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- Le chiffre d'affaires annuel moyen pour les fournitures demandées et calculé sur les trois derniers exercices disponibles doit être supérieur à 80 000 EUR.
 - La STIB exclura les candidats dont les données financières (bilans et comptes de résultats) ne démontrent pas qu'ils possèdent la capacité d'exécuter le marché conformément à la rubrique II.1.4). Elle exclura tous les candidats dont les fonds propres sont négatifs.
- Les pièces justificatives relatives à la capacité économique et financière doivent être jointes à la candidature.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Les documents suivants doivent obligatoirement être joints au dossier de candidature:
 - 1) l'expérience probante de l'entreprise doit être démontrée de manière convaincante via des références:
 - a) une liste des principales fournitures similaires (fourniture de batteries pour véhicules ferroviaires, au moins un marché) que l'entreprise a réalisées au cours des trois dernières années, complétée par une description du marché, avec mention du montant, des dates ou périodes, des coordonnées des entreprises auxquelles elles étaient destinées, du nom et des coordonnées des personnes de contact de ces entreprises;
 - b) au moins une déclaration de satisfaction, établie par les clients renseignés sous la lettre A, et ce, pour un marché commun d'un montant minimal de 80 000 EUR;
 - 2) une déclaration formelle que le candidat peut employer le néerlandais et/ou le français dans tous ses contacts avec la STIB;
 - 3) un descriptif de la politique de l'entreprise du candidat en matière de gestion environnementale, de politique sociale et de système de gestion de la qualité:
 - a) pour la gestion environnementale, le certificat ISO 14000 (audits), le règlement européen EMAS (CE) n° 761/2001 (audit) ou toute autre certification ou descriptif d'une démarche similaire, pourra être joint au dossier de candidature;
 - b) pour ce qui concerne les critères sociaux, le candidat peut joindre le label SA 8000 ou tout autre descriptif d'une démarche similaire, voire une déclaration sur l'honneur attestant que toutes les conventions qui ont servi de base au label SA 8000, sont respectées;
 - c) en ce qui concerne la gestion de la qualité, le certificat ISO 9000 ou tout autre certificat similaire au certificat ISO 9000 ou un descriptif du système de contrôle de la qualité du candidat, peuvent être joints au dossier;
 - 4) une déclaration formelle que le candidat accepte, sans formalités spéciales, la visite d'une délégation de la STIB dans ses installations et celles d'éventuels sous-traitants et clients, afin d'évaluer ses capacités techniques.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Le dossier de candidature doit être structuré et numéroté [III.1.1), III.1.2), III.1.3)] conformément à l'ordre repris ci-dessus. Pour des raisons opérationnelles, la STIB se réserve le droit de ne pas prendre en considération des candidatures ne respectant pas cette demande.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Le candidat doit joindre à sa candidature:

Une présentation générale de l'entreprise et du groupe dans le cadre duquel il exerce ses activités. Cette présentation reprendra notamment les données de l'entreprise et une description de ses activités principales.

Les coordonnées de la personne de contact (nom, prénom, fonction, téléphone et courriel) au sein de l'entreprise dans le cadre du présent marché. Si plusieurs personnes sont concernées, veuillez utiliser la même structure pour chacune d'entre-elles.

Si plusieurs entreprises déposent leur candidature sous la forme d'une association temporaire, le statut de leur engagement doit être attesté par un document officiel et tous les membres de l'association temporaire doivent satisfaire, ensemble, aux conditions de participation et démontrer le statut de leur engagement par un document officiel et mentionner la personne de contact.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Seront spécifiés dans le cahier spécial des charges.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Seront spécifiés dans le cahier spécial des charges.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/05/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French, Dutch

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

En déposant un dossier de candidature, les candidats acceptent sans réserve le contenu de l'avis du marché, des documents y afférents et la procédure d'attribution y visée et acceptent être liés par les dispositions qui y sont stipulées. Si un candidat souhaite formuler une réclamation en la matière, il doit la communiquer à l'adjudicateur (via la personne de contact renseignée à l'article I.1 du présent avis de marché) en motivant le motif y afférent, par écrit et par pli recommandé au plus tard quinze jours calendaires avant la date ultime de réception des demandes de participation.

*** Mode de dépôt – e-procurement**

Le dépôt et la réception des offres et/ou des demandes de participation sont totalement et exclusivement réalisés par voie électronique.

Par dépôt électronique, il convient d'entendre le dépôt via l'application e-tendering et non par courriel!

Les offres et/ou demandes de participation doivent être pourvues d'une signature électronique conformément au système e-tendering.

Pour les candidats étrangers, veuillez tenir compte des procédures et délais nécessaires à l'obtention d'un certificat pour la signature électronique de votre dossier. Une autre personne peut également être mandatée afin d'apposer la signature électronique. Dans ce cas, la preuve de la procuration doit être jointe à l'offre et/ou à la demande de participation. Les offres et/ou demandes de participation sont déposées par voie électronique via: <https://eten.publicprocurement.be>

Pour de plus amples informations, nous vous renvoyons à: <http://www.publicprocurement.be/>

— les données demandées doivent être renseignées dans le DUME. Seules les pièces justificatives réclamées dans le DUME ou dans l'avis peuvent et doivent être annexées à la demande de participation. Les informations non réclamées et communiquées ne seront pas analysées;

— un candidat peut, le cas échéant, faire valoir les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique de ses liens avec ces entités. Dans ce cas, il doit démontrer au pouvoir adjudicateur qu'il disposera des ressources nécessaires afin d'exécuter le marché, en soumettant l'engagement de ces entités qu'elles mettront ces ressources à la disposition de l'adjudicataire dans le cadre de ce marché spécifique;

— cette entité doit se porter garante dans un Document unique de marché européen (DUME) de tous les engagements pris par le candidat, doit s'engager à collaborer pleinement et à mettre toutes les ressources nécessaires à la disposition de la STIB dans le cadre du présent marché. Une association de candidats peut faire appel, aux mêmes conditions, à la capacité de participants à l'association et à celle d'autres entités.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

E-mail: info@raadvst-consetat.be

Telephone: +32 22349611

Internet address: <http://www.raadvst-consetat.be>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles
Country: Belgium

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Conformément à l'article 23 de la loi du 17.6.2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services, les recours sont, à peine d'irrecevabilité, introduits dans les délais visés aux §§ 2 à 4, à compter de la publication, de la notification ou de la prise de connaissance de l'acte, selon le cas.

Le recours en annulation visé à l'article 14 est introduit dans un délai de soixante jours.

La demande en suspension visée à l'article 15 est introduite dans un délai de quinze jours. En cas d'application de l'article 18, le délai est de dix jours.

Le recours en dommages et intérêts visé à l'article 16 est introduit dans un délai de cinq ans.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Conseil d'Etat
Postal address: Rue de la Science 33
Town: Bruxelles
Country: Belgium

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/03/2021